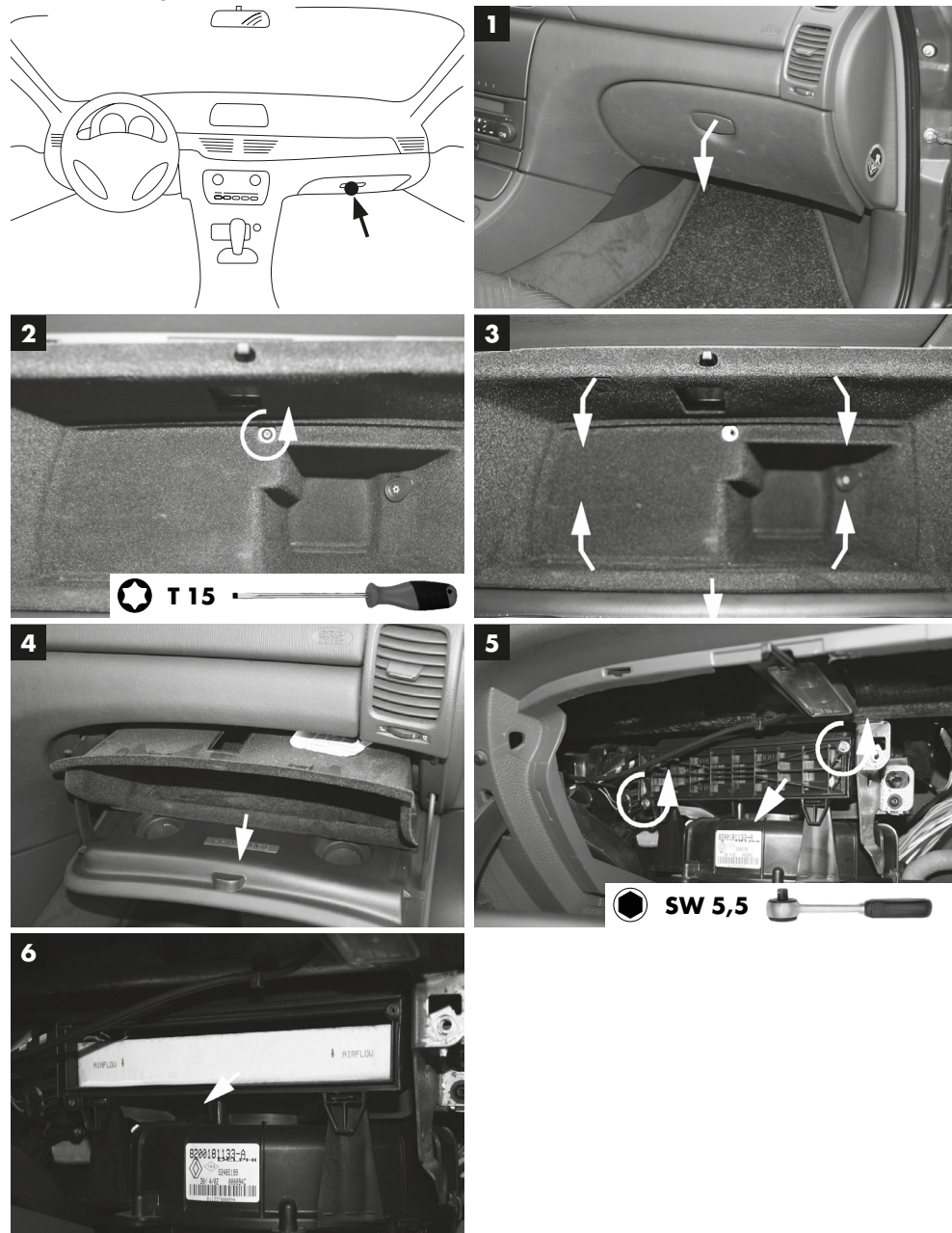


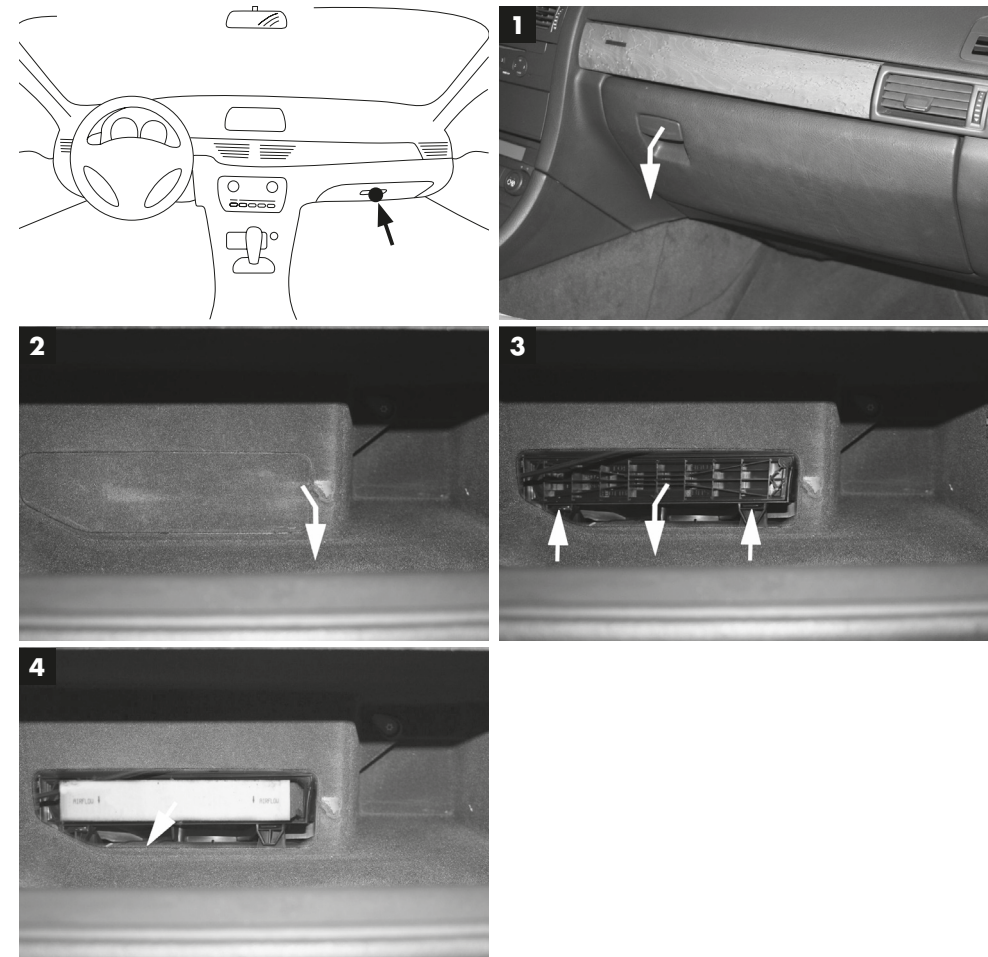
FILTRON® K 1089 / K 1089A

00:12

Renault Laguna II



Renault Vel Satis



PROTECT+
TECHNOLOGY

REDUCES:

ALLERGENS
ALERGENY ALÉRGENOS
ALLERGENE АЛЛЕРГЕНЫ



BACTERIA
BAKTERIE BACTERIAS
BAKTERIEN БАКТЕРИИ



MOULD
PLEŠŇ MOHO
SCHIMMEL ПЛЕСЕНЬ



**STANDARD IN ALL
FILTRON CABIN FILTERS
HEALTH & COMFORT**

BG Филтърът е покрит с видим под микроскоп слой от микрочастици, който има биоциден ефект срещу значителен брой бактерии, гъбички и дрожди. Активното вещество на слоя - Диметилотактадецил [3-(триметоксисилил)пропил] амониев хлорид [CAS/EC № 27668-52-6/248-595-8] е трайно свързано към повърхността на филтъра. **CY TR** Filtr, çok sayıda bakteri, mantar ve mayaya karşı biyosidal etkiye sahip olan mikroskop altında görülebilen bir mikro-partikül kaplamasına sahiptir. Kaplamanın aktif maddesi - Dimetiloktadesil [3-(trimetoksisilil)propil] amonyum klorür [CAS / EC No. 27668-52-6/248-595-8] filtre yüzeyine sabitlenir. **CZ** Na filtru je pod mikroskopem viditeľný povlak z mikročastic s biocídním pôsobením proti značnému množstvu baktérií, hub a kvasiniek. Účinná látka povlaku - dimethylotactadecyl [3-(trimethoxysilyl)propyl] chlorid amonný (č. CAS/ ES: 27668-52-6/248-595-8) je trvale spojená s povrchom filtra. **DE AT LU** Der Filter verfügt über eine mikroskopisch sichtbare Mikropartikelbeschichtung, die eine biozide Wirkung auf eine Vielzahl von Bakterien, Pilzen und Hefen hat. Der Wirkstoff der Beschichtung - Dimethylotactadecyl[3-(trimethoxysilyl)propyl]ammoniumchlorid [CAS/EC-Nr.: 27668-52-6/248-595-8] ist dauerhaft mit der Oberfläche des Filters verbunden. **DK** Filteret har en belægning af mikropartikler, som kan observeres under mikroskop, og som har en biocid virkning mod et betydeligt antal bakterier, svampe og gær. Det aktive stof i belægningen - Dimethylotactadecyl [3-(trimethoxysilyl)propyl] ammoniumklorid [CAS / Nr. 27668-52-6 EC / nr. 248-595-8] er fast bundet til filteroverfladen. **EE** Filtril on märkimisväärselt hulgale bakteritele, seentele ja pärmiseentele bio tõrjuma toimega, mikrokoobi all nähtav, mikroosakestest kaitsekile. Kaitsekile aktiivaine - Dimetiloktadesüül[3-(trimetoksüsilüül)propüül]ammooniumkloriid [CAS/nr EC:27668-52-6/248-595-8] on filtri pinnaga püsivalt seotud. **ES** El filtro tiene un recubrimiento de microparticulas visible al microscopio, que tiene un efecto biocida en un gran número de bacterias, hongos y levaduras. La sustancia activa del recubrimiento, Cloruro de dimetilotactadecilo[3-(trimetoxisilil)propil]amonio [CAS/n° CE:27668-52-6/248-595-8], está permanentemente unida la superficie del filtro. **FI** Suodattimella on mikroskoopin alla näkyvä mikrohiukkaspäällyste, jolla on biosidinen vaikutus merkittävää määrää bakteereja, sienii ja hiivaa vastaan. Pinnoitteen vaikuttava aine - Dimetyylioktadekyylil[3-(trimetoksisilyyli)propyyli]ammoniumkloridi [CAS/nro EC:27668-52-6/248-595-8] - on kiinnitetty pysyvästi suodattimen pintaan. **FR BE LU** Le filtre est doté d'un revêtement de microparticules visibles au microscope qui a un effet biocide sur un grand nombre de bactéries, fungi et levures. La substance active du revêtement - Chlorure de diméthylotactadécyl[3-(triméthoxysilyl)propyl]ammonium [CAS/n° EC : 27668-52-6/248-595-8] est liée de façon permanente à la surface du filtre. **GR CY** Το φίλτρο έχει μια ορατή κάτω από το μικροσκόπιο επιστρώση από μικροσωματίδια, η οποία έχει βιοκτόνο δράση έναντι σημαντικού αριθμού βακτηρίων, μυκήτων και ζυμομυκήτων. Η δραστική ουσία της επιστρώσης - γλυκυοίλιο διμεθυλοδεκαοκταύλο[3-(τριμεθοξυσιλο)προπυλ]αμμώνιο [CAS/αρ. EC: 27668-52-6/248-595-8] - είναι μόνιμας κολλημένη στην επιφάνεια του φίλτρου. **HR** Filtr ima premaz od mikročestica vidljiv pod mikroskopom, koji ima biocidni učinak protiv velikog broja bakterija, gljiva i kvasaca. Aktivna tvar premoza, dimetiloktadecil[3-(trimetoksisilil)propil] amonijev klorid [CAS/EC br. 27668-52-6/248-595-8], trajno je pričvršćena na površinu filtra. **HU** A szűrő mikroszkóp alatt látható, mikrorészecskékből álló bevonattal rendelkezik, mely biocid hatást gyakorol számos baktériummal, gombával és élesztővel szemben. A bevonat hatóanyaga - a Dimetil-oktadecil[3-(trimetoxi szilil)propil]ammonium-klorid [CAS/EK szám:27668-52-6/248-595-8] állandó jelleggel kötődik a szűrő felületéhez. **IT** Il filtro ha un rivestimento in microparticelle, visibile al microscopio, ad azione biocida su un gran numero di batteri, funghi e lieviti. La sostanza attiva del rivestimento, dimetil ottadecil [3-trimetossisilil]propil] ammonio cloruro [CAS/N. EC: 27668-52-6/248-595-8], è incorporata nella superficie del filtro. **LT** Filtras turi mikroskopu matomą mikrodalelių dangą, kuri turi biocidinį poveikį daugeliui bakterijų, grybelių ir mielių. Dangos veiklioji medžiaga - Dimetiloktadecil[3-(trimetoksisilil)propil]amonio chloridas [CAS/nr. EC:27668-52-6/248-595-8], yra visam laikui pritvirtinta prie filtro paviršiaus. **LV** Filtram ir mikroskopā saskatāms pārklājums no mikrodaļiņām, kuram piemīt biocīda iedarbība uz daudzām baktērijām, sēnītēm un raugiem. Pārklājuma aktīvā viela – dimetiloktadecil[3-(trimetoksisilil)propil]amonija hlorīds [CAS/EK Nr.:27668-52-6/248-595-8] – ir cieši saistīta ar filtra virsmu. **NL BE** Het filter heeft een onder de microscoop zichtbare microdeeltjescoating die een biocidale werking heeft op een groot aantal bacteriën, schimmels en gisten. De werkzame stof van de coating - dimethylotactadecyl [3-(trimethoxysilyl)propyl]ammoniumchloride [CAS/EG nr. 27668-52-6/248-595-8] - is permanent bevestigd aan het filteroppervlak. **PL** Filtr posiada widoczną pod mikroskopem powłokę z mikrocząstek, która ma działanie biobójcze wobec pokaznej liczby bakterii, grzybów i drożdży. Substancją czynną powłoki - Chlorek dimetylooktadecylo[3-(trimetok - silylo)propylo]amonu [CAS/nr EC:27668-52-6/248-595-8], jest trwale związana z powierzchnią filtra. **PT** O filtro tem um revestimento de microparticulas visível ao microscópio que apresenta propriedades biocidas em relação a um grande número de bactérias, fungos e leveduras. A substância ativa do revestimento - cloreto de dimetilotactadecil[3-(trimetoxe - sisililil)propil]amónio [CAS/nr EC:27668-52-6/248-595-8] - está permanentemente ligada à superfície do filtro. **RO** Filtrul are un înveliș din microparticule vizibil la microscop, care are un efect biocid asupra unui număr semnificativ de bacterii, ciuperci și drojdii. Substanța activă a învelișului - Clorură de dimetilotactadecil[3-(trimetoxisilil)propil]amoniu [CAS/nr. EC:27668-52-6/248-595-8] este legată durabil de suprafața filtrului. **RU** Фильтр имеет видимое под микроскопом покрытие из микрочастиц, которое оказывает биоцидное воздействие по отношению к большому количеству бактерий, грибов и дрожжей. Активное вещество покрытия - Диметилотактадецил [3-(триметоксисилил)пропил] аммоний хлорид [CAS/№ EC:27668-52-6/248-595-8], прочно связано с поверхностью фильтра. **SE** Filtrat har ett skal bestående av mikropartiklar som syns under mikroskop och har en dödande effekt på flera bakterier, svamp och jäst. Det verksamma ämnet i skalet - Dimetyloktaedecyl[3-(trimetoxisilyl)propyl]ammoniumklorid [CAS/nr EC:27668-52-6/248-595-8] är permanent förbundet med filtrets yta. **SK** Filter má pod mikroskopom viditeľný povlak z mikročastočiek, ktorý má biocídny účinok voči značnému množstvu baktérií, húb, plesní a kvasiniek. Aktívna látka povlaku - [Dimetylo]oktadecyl[3-(trimetoxysilyl)propyl]amónium-chlorid [CAS/č. EC: 27668-52-6/248-595-8], je trvalo previazaná s povrchom filtra. **SI** Filter ima pod mikroskopom vidno prevleko, sestavljeno iz mikrodelcev, ki deluje biocidno na veliko število različnih bakterij, gliv in kvasovk. Aktivna snov v prevleki - Dimetiloktadecil[3-(trimetoksisilil)propil]amonijev klorid [CAS/št. EC:27668-52-6/248-595-8] je trajno povezana s površino filtra. **UK IE MT** The filter has a micro-particle coating, which is visible under a microscope, and has a biocidal effect on a substantial number of bacteria, fungi, and yeasts. The active substance in the coating - dimethylotactadecyl[3-(trimethoxysilyl)propyl]ammonium chloride [CAS/EC no.: 27668-52-6/248-595-8] - is permanently bonded to the surface of the filter.